DAREDEVIL®

MARVEL COMICS

98

MASACRE®

DEL

INFIERNO

forum

KELLY CHANG HOLDREDGE

CRG
WWW.COMICRELTK.NOLINUX.DOT.GNAVALON

SAN FRANCISCO. LA GUARIDA.
¡ESTO NO TIENE SENTIDO! ¿SABES CUÁL ES TU PROBLEMA? ¡RUH! ¿SABES LO QUE ES RUH, WADE?
¡RETENCIÓN LETAL DE HORMONAS! ¡LA TESTOSTERONA TE REZUMA POR LOS OÍDOS, Y TE ESTÁ FASTIDIANDO EL CEREBRO!
¿HAS VISTO MI PELELE? ¿EL QUE LLEVA LOS PUNTITOS EN EL CULO?
MANHATTAN. UN RESTAURANTE.
Y ENTONCES BOBBY DOS TONOS RECIBIÓ UNO POR SU... ¿CÓMO SE LLAMA ESO?
¿SU CANAL AUDITIVO?
¡SÍ! ¡TODOS LOS SESOS EN EL BMW NUEVO!
¡ESO NO ES NADA! ¡ELLA LE HIZO A MI HERMANO UNA CORBATA COLOMBIANA QUE LE COLGABA POR LAS RÓTULAS QUE LE HABÍA CORTADO!
LONG ISLAND. INSTITUTO GUTMAN.
MM... AQUÍ ES DONDE HICIERON EL MAYOR DESASTRE. SOLÍA SER NUESTRO CENTRO DE DÍA...
COMO PUEDE VER, AHORA HAY MÁS LUZ DE LA QUE SOLÍA...
...JE... UN POCO DE HUMOR...
GRACIOSÍSIMO. USTED DEBE SER LA MONDA EN UNA TERAPIA.
CUÉNTEME MÁS.
CAUT

¡NO ESTÁS ESCUCHANDO!
¡TE HE OÍDO, AL! CHICO MALO CONOCE A CHICA PEOR, SE LARGA A UNA MISIÓN...
...LO QUE LLEVA A HERIDAS MÚLTIPLES Y SEVEROS CALAMBRES EN LAS REGIONES INFERIORES. MAL MAL MAL.
AHORA DÉJAME EN PAZ Y VETE A VER MATLOCK. INTENTO HACER LAS MALETAS...
¿SI SABES QUE ESA MUJER CAUSA PROBLEMAS, POR QUÉ VAS?
PRIMERO, HE DE PROTEGER MI INVERSIÓN. ESA LOCA AÚN ME DEBE MUCHO, Y PRETENDO COBRAR.
SEGUNDO, ENTRE UNA RELACIÓN PELIGROSA EN LA GRAN MANZANA...
...O QUEDARME AQUÍ SENTADO VIENDO CÓMO LE SALEN PUNTITOS A TU HÍGADO, NO HAY COLOR, ¿NO CREES?

DEBÉIS ADMITIR QUE HAY ALGO DE... ARTE EN LAS MANERAS EN QUE PUEDE DESHEMBRAR A UN TÍO ANTES DE QUE CAIGA AL SUELO.
SÍ, ES ALGO HERMOSO.

APUESTO QUE ESTE BARRIO SE VOLVERÁ MUCHO MÁS INTERESANTE AHORA QUE HA VUELTO A LA CIUDAD. ME ALEGRO DE NO ESTAR EN SU LISTA.
JE. SÍ... CLARO QUE CON UNA ARTISTA LOCA COMO ELLA RONDANDO POR AHÍ, QUIÉN SABE...
...CUALQUIERA DE NOSOTROS PODRÍA SER SU PRÓXIMA OBRA MAESTRA, ¿NO? ¡JA JA!

SUS SESIONES ERAN TAN PROMETEDORAS... EL DR. KATZ PARECÍA HABER CURADO AL MENOS DOS DE SUS PERSONALIDADES...

...PERO CREO QUE DEJÓ INTACTA LA EQUIVOCADA.
TIENE UN DON PARA LOS EUFEMISMOS, DOC.
HUY.

NO PUEDE HABER NADA MÁS EQUIVOCADO QUE ESTA "PERSONALIDAD"...
¡EL DIABLO! ¡ESTÁ AQUÍ!

CUANTOS MÁS CHISTES HACES, MÁS SÉ QUE ESTÁS OCULTANDO ALGO.
SMEK
ESTÁS TAN MONA CUANDO ESTÁS CELOSA, AL. SÓLO SON NEGOCIOS.
SÍ, Y YO SOY LOLA FALANA.

QUE TENGAS UN MAL VIAJE, ¡IDIOTA.
¡Y TRÁEME UN BUEN REGALO, O NO VUELVAS!
¡LO HARÉ! AH, POR CIERTO...
...TE HE ESCONDIDO TODA LA MEDICACIÓN, ASÍ TENDRÁS ALGO QUE HACER MIENTRAS ESTOY FUERA. ¡ADIÓS!

¡P—PONME CON EL ELIMINADOR! ¡PRIORIDAD!
¿CÓMO QUE NO PUEDES ENCONTRAR A BULLSEYE? ¡MIRA EN MI RODOLEX!
¡NO, MIRA EN LA P! ¡P DE PISTOLEROS, NO ASESINOS, IDIOTA!

HAS VENIDO POR MÍ... ¿VERDAD? HE TENIDO SUEÑOS...
...VAS A LLEVARME AL INFIERNO CONTIGO.
NO. EL INFIERNO NO ES SITIO PARA UN ÁNGEL COMO TÚ. DEJA DE PREOCUPARTE.

HE VENIDO POR OTRA PERSONA... ALGUIEN QUE PERTENECE AQUÍ.

CAPÍTULO 1

"En la Venganza y el Amor, la Mujer es más Salvaje que el Hombre."

Friedrich Nietzsche

ESPECIAL DAREDEVIL & MASACRE 97. Publicación de Editorial Planeta-DeAgostini, S.A. Aribau, 185. 08021- Barcelona. ISBN: B-84-395-7081-3. Es una realización de Comics Forum. Presidente: José Manuel Lara Bosch. Consejero Delegado: Carlos Fernández. Director Editorial: Antonio Martín. Editor: Alejandro M. Viturtia. Copyright © 1997 Marvel Characters Inc., New York. Copyright © 1998 Editorial Planeta-DeAgostini, S.A. sobre la presente edición. Reservados todos los derechos. Este número comprende el material del *comic-book* USA *Daredevil/Masacre* vol. 1 nº 1 (IX/97), y sus personajes y características son propiedad de Marvel Characters Inc. y se editan de acuerdo con Panini S.p.A. Imprime: Gaybán Grafic. C/ Almirante Oquendo, 1-9. 08020-Barcelona. Depósito Legal: B-24129-98. (VI/1998). Distribuye: Midesa. Carretera de Irún, km. 13,350 (Variante de Fuencarral). 28049-Madrid. Tfno.: (91) 662 10 00. El precio en Canarias, Ceuta y Melilla incluye gastos de transporte. Atención al cliente España: Tfno.: (93) 450 07 68. Ventas en Argentina: Editorial Planeta Argentina SAIC, Independencia, 1668. Buenos Aires. Distribuye Argentina: Capital Huesca. Sanabria. Interior, D.G.P. Noviembre 1998. Atención al cliente Argentina: Tfno.:(541) 482 06 57. Printed in Spain/Impreso en España.

forum 15 Años

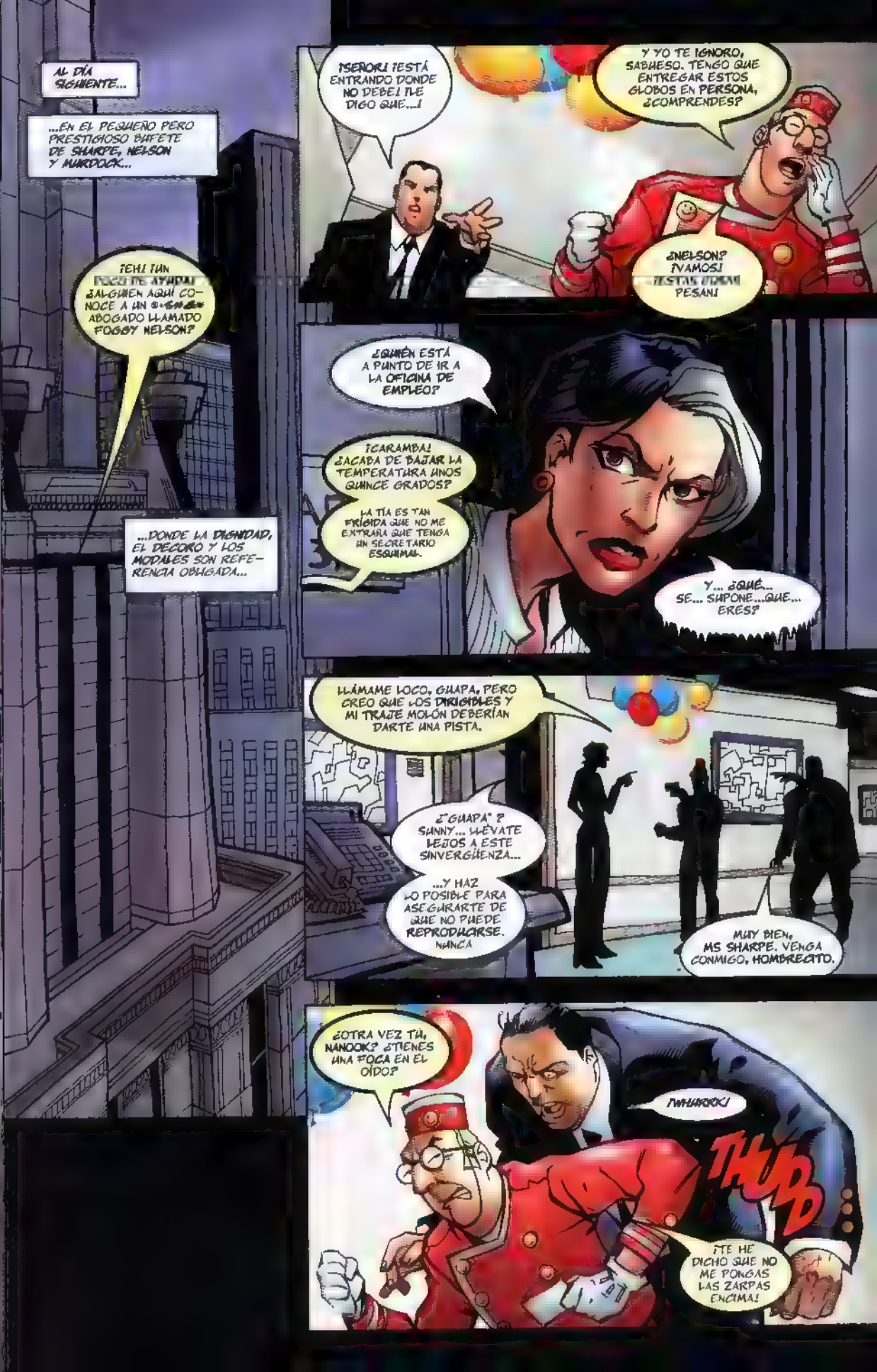
TOMO LA CIUDAD DENTRO DE MÍ. TODA.
CADA OLOR QUE ASCIENDE DESDE LOS AMARGOS CALLEJONES...
...CADA VIBRACIÓN FUGITIVA QUE RESUENA A TRAVÉS DEL CAÑÓN DE CRISTAL Y ACERO...
DEJO QUE ME ABOFETEE MIENTRAS CAIGO SETENTA PISOS, INTENTANDO LLENARME LA CABEZA DE ADRENALINA Y RIEGO SANGUÍNEO...
...ESPERANDO ABRUMAR MIS HIPERSENTIDOS... NUBLAR MI MENTE...
...DESTRUIR LA IMAGEN DE SU CARA, EL RECUERDO DE SUS LABIOS.
EL SABOR DE...
NO BASTA.

LAS COMPUERTAS SE ABREN.
MARÍA TIFOIDEA HA VUELTO... COMO HACEN LAS PLAGAS.
COMO LAS SIRENAS DE "LA ODISEA", QUE PODÍAN VOLVER LOCO A UN HOMBRE CON UNAS POCAS NOTAS DE SU CANCIÓN...
...TIFOIDEA PUEDE CAUTIVAR CON UNA MIRADA, UN GESTO DE SU CABEZA. ME LLEVÓ HASTA EL LÍMITE... Y CAÍ. DEL TODO.
LO QUE HICE... CON ELLA... LUEGO, DESPUÉS, DERROTARLA... MI ORGULLO NO ME PERMITE RECORDARLO POR COMPLETO.
PERO ESO FUE HACE MUCHO. AHORA SOY MEJOR. MÁS FUERTE.
ESTA VEZ, NO ME ARRASTRARÁ A SU VILEZA... NO.
EL DOCTOR KATZ TIENE SU OFICINA AQUÍ, EN MIDTOWN. QUIZÁ SUS NOTAS PRIVADAS REVELEN ALGO SOBRE...
EL OLOR ME GOLPEA INCLUSO ANTES DE QUE MI RADAR REGISTRE LO QUE HA PASADO EN LA OTRA HABITACIÓN...
...EL OLOR DE LA SANGRE SECA ES MUY PARTICULAR.
LAS CORRIENTES DE AIRE SILBAN TRAVÉS DE ORIFICIOS NO NATURALES EN LOS CADÁVERES. TIFOIDEA SE TOMÓ SU TIEMPO CON EL DOCTOR...
APUÑALAMIENTO POST-MORTEM. CUERDAS DE OTRO LUGAR, INDICANDO QUE TIFOIDEA YA TENÍA PENSADO HACER ESTO ANTES DE VENIR...
ESTÁ VIVIENDO UNA FANTASÍA.
EN MI CABEZA... OIGO A LAS SIRENAS ENSAYANDO PARA SU GRAN NÚMERO.

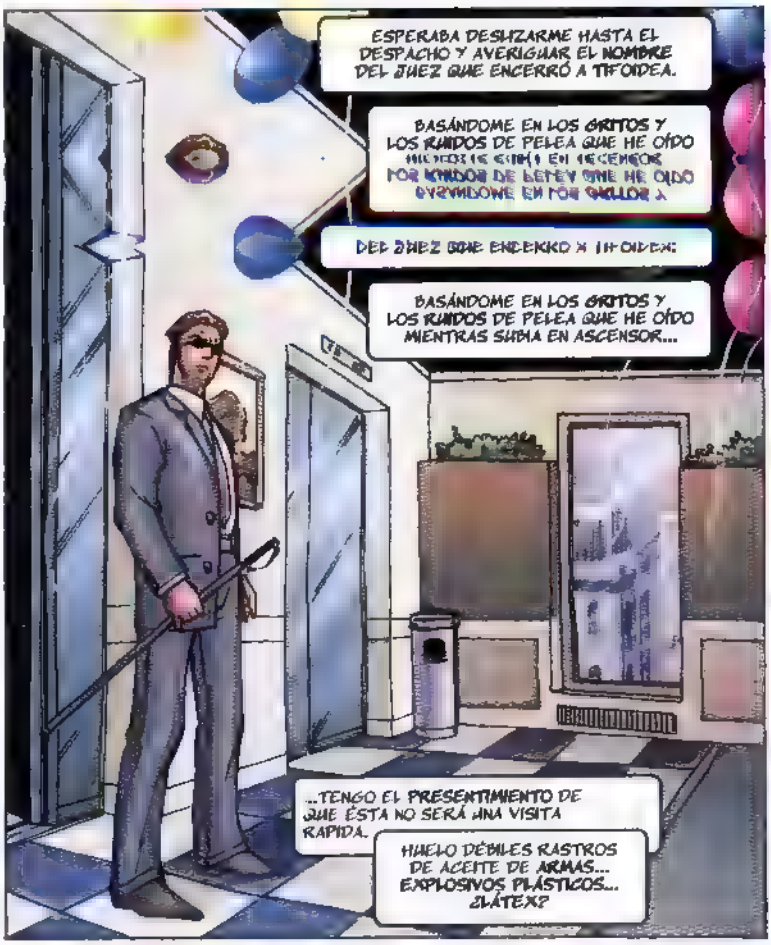
¡CHÉNTALO POR TODAS PAARTEEES... VAS A MORIR HOYYY... PORQUE HAS INTENTADO TIMARME, EN EL VIEJO... NEW YORRRKK!
¡TE VAS A DESPERTAR! ¡CON UN DOLOR DE CABEZA QUE NUNCA CESA!
Y LLEVARÁS UN COLLARÍN, LAS PIERNAS ESCAYOLADAS, EL BAZO EN UN PLATO...
¡SERÁ EL GRAN FINAL...!
¡...INTENTADO RESPIRAAAAR!
EH... ¿MASACRE? ME GUSTA LA MÚSICA Y TODO ESO, PERO ESTE RECITAL NOS VA A PERDER.
PRECISAMENTE POR ESO NO LIGAS, COMADREJA... NUNCA TE PARAS A DISFRUTAR DEL MOMENTO.
VALE, BASTA YA DE CANCIONES... ¿POR DÓNDE IBA? ¡OH! A PUNTO DE DEJARTE INCONSCIENTE POR INTENTAR TIMARNOS A MÍ Y MI AMIGO...
TÍO, ES MI PRIMER DÍA DE CURRO... ME PERDÍ... OH, DIOS, ¿VAS A MATARME?
ES LA PREGUNTA DE LOS CINCUENTA PAVOS, ¿NO, LATKA?
¿QUÉ TE PARECE SI DEJAMOS QUE DECIDAN TUS PAISANOS NEOYORQUINOS? PARECEN TAAAN PREOCUPADOS...

¿BUENO, DAMAS Y BOBOS DEL JURADO?
MM... NO SÉ... ¿DE VERDAD LO HIZO?
¡EXCELENTE PREGUNTA, PERRY MASON! RESPONDE AL HOMBRE SINCERAMENTE, JEEVES...
Y POR FAVOR, HABLA HACIA EL MICRÓFONO...
¡VALE! ¡LO ADMITO! ¡ES CIERTO!
¡OS COBRABA DE MÁS PORQUE CREÍA QUE ERAIS DOS PALETOS TONTOS DE WISCONSIN!
NO TODO EL MUNDO ES DE NEW YORK.
¡BUUU!
¡BUUU!
¡CUÉLGALE!
¡ATROPÉLLALE CON SU PROPIO TAXI!
¡MÁTALO!
¡PÍSALE LA CABEZA!
YO SOY DE WISCONSIN. HACEMOS QUESO.
Y AHORA... LA JUSTICIA DE LA MASA SE SERVIRÁ EN LA CUBIERTA DE PASEO.
¡HEY, SÍRVELA PRONTO, WADE, OIGO SIRENAS...
POR FAVOOOR...
AL FIN EL DULCE BESO DE LA VENGANZA EN LAS MANOS DEL PROLETARIADO...
¡...CAPÓN!
¡PODER PARA EL PUEBLO! MUY BIEN. TOMA YA.

LOS INFORMES HABLAN DE UNA ESPECIE DE SOLDADO VESTIDO DE ROJO EN EL LUGAR...
...QUE LE DIO AL CONDUCTOR UN... ¿ESTÁ BIEN ESTO? UN CAPÓN...
CLICK
NO SÉ CÓMO LO HACE, JUEZ...
...YO NO PODRÍA VIVIR EN UN LUGAR TAN CASTIGADO POR LA VIOLENCIA.
TANTA DIVERSIÓN... ME VOLVERÍA LOCA ANTE TANTAS POSIBILIDADES.
¿GLLCHHH?
¿QUÉ PASA, GUAPO? ¿PERO HAY HÉROES, PROTECTORES, DICES? QUIZÁ...
...PERO TU SITUACIÓN ACTUAL DESDICE ESE ARGUMENTO, ¿NO CREES, NENE?
NADA NOS PUEDE PROTEGER DEL DESTINO... ESTAMOS EN UNA RUTA DE COLISIÓN... TODOS...
¿GLLCHHH?
ÁNGELES Y DEMONIOS POR IGUAL... ¿QUÉ ERES TÚ?
IN-N-NO!
SKLITCH
MASACRE, ÉSTE ES DAREDEVIL...
DAREDEVIL... MUERE.


AL DÍA SIGUIENTE...
...EN EL PEQUEÑO PERO PRESTIGIOSO BUFETE DE SHARPE, NELSON Y MURDOCK...
¡SEÑOR! ¡ESTÁ ENTRANDO DONDE NO DEBE! ¡LE DIGO QUE...!
Y YO TE IGNORO, SABUESO. TENGO QUE ENTREGAR ESTOS GLOBOS EN PERSONA, ¿COMPRENDES?
¡NELSON? ¡VAMOS! ¡ESTÁS OBESO! PESAN!
¡EH! ¡UN POCO DE AYUDA! ¿ALGUIEN AQUÍ CONOCE A UN @!$%&# ABOGADO LLAMADO FOGGY NELSON?
...DONDE LA DIGNIDAD, EL DECORO Y LOS MODALES SON REFERENCIA OBLIGADA...
¿QUIÉN ESTÁ A PUNTO DE IR A LA OFICINA DE EMPLEO?
¡CARAMBA! ¿ACABA DE BAJAR LA TEMPERATURA UNOS QUINCE GRADOS?
LA TÍA ES TAN FRÍGIDA QUE NO ME EXTRAÑA QUE TENGA UN SECRETARIO ESQUIMAL.
Y... ¿QUÉ... SE... SUPONE...QUE... ERES?
LLÁMAME LOCO, GUAPA, PERO CREO QUE LOS DIRIGIBLES Y MI TRAJE MOLÓN DEBERÍAN DARTE UNA PISTA.
¿"GUAPA"? SUNNY... LÉVATE LEJOS A ESTE SINVERGÜENZA...
...Y HAZ LO POSIBLE PARA ASEGURARTE DE QUE NO PUEDE REPRODUCIRSE. NUNCA
MUY BIEN, MS SHARPE. VENGA CONMIGO, HOMBRECITO.
¿OTRA VEZ TÚ, NANOOK? ¿TIENES UNA FOCA EN EL OÍDO?
¡WHURRK!
THUD
¡TE HE DICHO QUE NO ME PONGAS LAS ZARPAS ENCIMA!

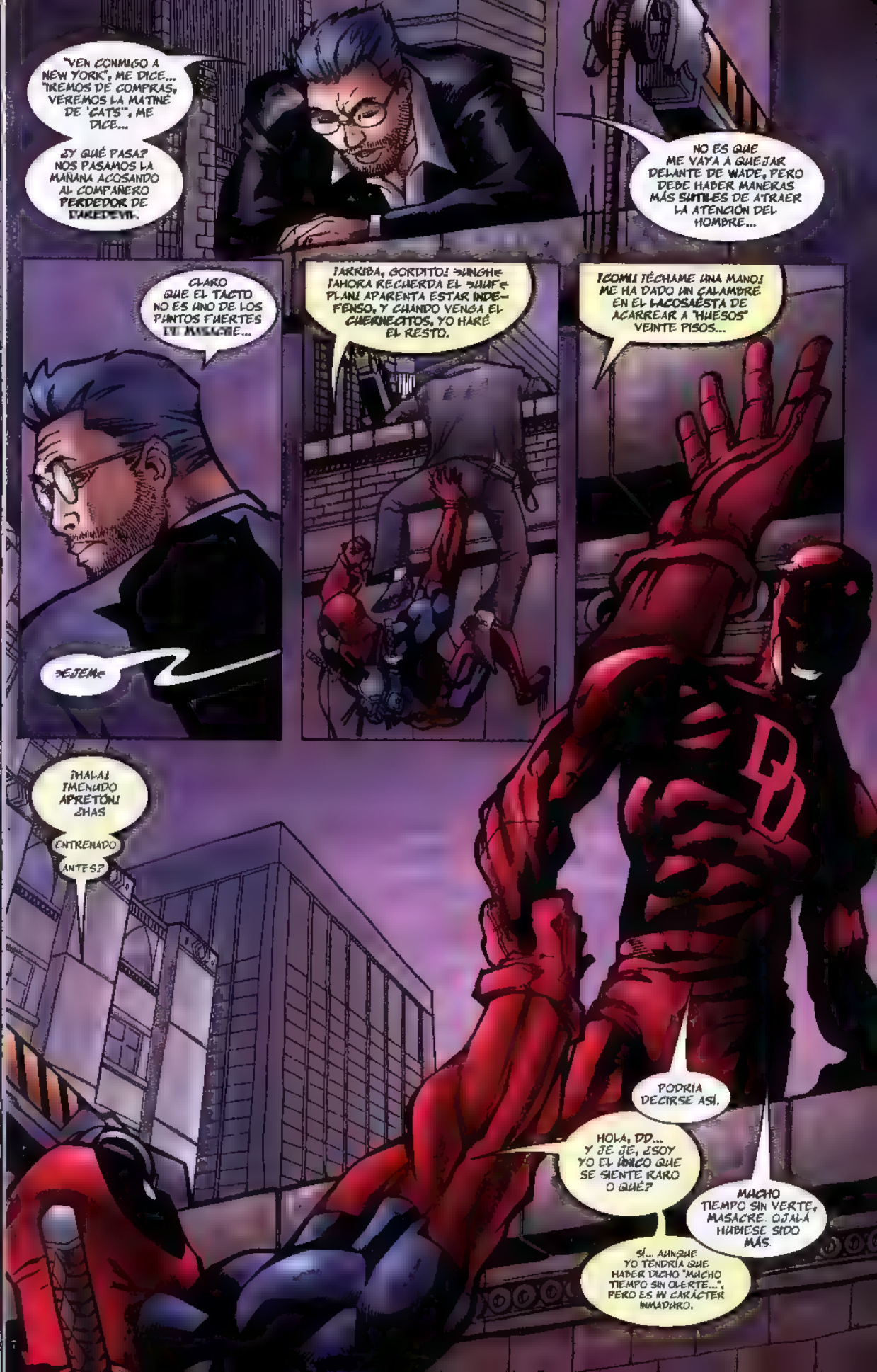
MIRA, ENCANTO... SACO 6'50 A LA HORA POR ENTREGAR ALEGRÍA INFLABLE. ES TODO LO QUE TENGO, Y PIENSO CONSERVARLO...
AHORA DEJA DE TOCARME LOS GLOBOS Y DIME DÓNDE ESTÁ NELSON, ¿O TENGO QUE PONERME DURO?
PARA SER UN RECADERO, ES HORRIBLEMENTE [illegible].
GRACIAS. QUIERO UN ASCENSO.
¡EH! ¿QUÉ PASA AQUÍ? ¿QUÉ SON TODOS ESTOS GRITOS, ROSALIND...?
¿SUNNY? ¿ESTÁS BIEN...?
GRRR
¡FRANKLIN, LLAMA A LA POLICÍA!
¡AJA! ¡ES MISMISMO FOGGY, SUPONGO! ¡SÚPER! ESTE ES SU MENSAJE...
"LAS ROAS SON ROJAS, YO SOY UN TÍO CHULO, LLÉVAME HASTA DAREDEVIL O TE PATEARÉ TU GORDO..."
¿DAREDEVIL? ¿QUIÉN ES USTED? ¡SALGA DE AQUÍ! ¡DEUCE!
GRRRROWR
BONITO CHUCHO. ¿DA LA PATITA?
¡SIÉNTATE!
WHINE


ESPERABA DESLIZARME HASTA EL DESPACHO Y AVERIGUAR EL NOMBRE DEL JUEZ QUE ENCERRÓ A TIFOIDEA.
BASÁNDOME EN LOS GRITOS Y LOS RUIDOS DE PELEA QUE HE OÍDO MIENTRAS SUBÍA EN ASCENSOR...
DEL JUEZ QUE ENCERRÓ A TIFOIDEA.
BASÁNDOME EN LOS GRITOS Y LOS RUIDOS DE PELEA QUE HE OÍDO MIENTRAS SUBÍA EN ASCENSOR...
...TENGO EL PRESENTIMIENTO DE QUE ÉSTA NO SERÁ UNA VISITA RÁPIDA.
HUELO DÉBILES RASTROS DE ACEITE DE ARMAS... EXPLOSIVOS PLÁSTICOS... ¿LÁTEX?

¿Y ESOS GLOBOS?
OH, NO...

¡MASACRE! ¿QUÉ HACE ESTE SUCIO MERCENARIO...? ¡TIENE A FOGGY!
VAMOS, CERDITO. ¡ME MUERO POR CHARLAR CON EL ROJO, Y TÚ ERES MI PALETE!
¿FOGGY? ¿QUÉ ESTÁ...?
¡MIRA POR DÓNDE VOY, PRINGAO! ¡ESTO ES UN SECUESTRO PROFESIONAL!
TENGO QUE HACERME EL CIEGO DESVALIDO HASTA QUE PUEDA ESCURRIRME A CAMBIARME. MEJOR LES DEJARÉ QUE COJAN EL ASCENSOR...
¿M-MATT?
SIENTO UNA LEVE DISTORSIÓN MAGNÉTICA ALREDEDOR DE SU

¡AL FONDO A LA DERECHA!
KSSHHHH
¡FRANKIE! ¡NO!
¡FOGGY!
¡DIOS! ¡MASACRE ESTÁ COMPLETAMENTE LOCO!
¡NO LOS VEO! ¿DÓNDE ESTÁ MI HIJO?
NO VEO NADA ABAJO MÁS QUE EL FONDO, MS. SHARPE.
EL VIENTO DA CONTRA ALGO... ¿UNA CUERDA?
¡EL TEJADO!
HUFF ¡DIOS, NELSON! ¿SABES LO QUE ES UN GIMNASIO? ¡INTENTA LEVANTAR ALGO ADEMÁS DE TORTITAS DE VEZ EN CUANDO!
¡NINGUNO DE LOS DE "LA LEY DE LOS ÁNGELES" TENÍA UN CUERPO COMO EL TUYO! NI SIQUIERA EL TAL ARNIE...
¡OH, DIOS! ¡OH, DIOS!
O SEA, NOS PODRÍAMOS METER CON BERNIE, PERO ESO ESTARÍA MUY FEO...
¡NO ME SUELTES!
AHHH, DEJA DE AULLAR Y DISFRUTA DE LAS VISTAS, MARIQUITA. ¡NO TE VOY A SOLTAR! AHORA, ESCUCHA...


"VEN CONMIGO A NEW YORK", ME DICE... "IREMOS DE COMPRAS, VEREMOS LA MATINÉ DE 'CATS'", ME DICE...
¿Y QUÉ PASA? NOS PASAMOS LA MAÑANA ACOSANDO AL COMPAÑERO PERDEDOR DE DAREDEVIL.
NO ES QUE ME VAYA A QUEJAR DELANTE DE WADE, PERO DEBE HABER MANERAS MÁS SUTILES DE ATRAER LA ATENCIÓN DEL HOMBRE...
CLARO QUE EL TACTO NO ES UNO DE LOS PUNTOS FUERTES DE MASACRE...
¡EJEM!
¡ARRIBA, GORDITO! ¡UNGH! ¡AHORA RECUERDA EL TRUCO PLANI APARENTA ESTAR INDEFENSO, Y CUANDO VENGA EL CHERNECITOS, YO HARÉ EL RESTO.
¡COMO TÉCHAME UNA MANO! ME HA DADO UN CALAMBRE EN EL LACOSAESTA DE ACARREAR A "HUESOS" VEINTE PISOS...
¡HALA! ¡MENUDO APRETÓN! ¿HAS ENTRENADO ANTES?
PODRÍA DECIRSE ASÍ.
HOLA, DD... Y JE JE, ¿SOY YO EL ÚNICO QUE SE SIENTE RARO O QUÉ?
MUCHO TIEMPO SIN VERTE, MASACRE. OJALÁ HUBIESE SIDO MÁS.
SÍ... AUNQUE YO TENDRÍA QUE HABER DICHO "MUCHO TIEMPO SIN OLERTE...", PERO ES MI CARÁCTER INMADURO.

NO TENGO TIEMPO PARA PERDERLO CONTIGO, MASACRE, ASÍ QUE DAME UNA RAZÓN PARA QUE NO ACABE CON ESTO Y TE SUELTE.
TE DARÉ DOS, UNA, ARRUINARÍA TU HONORABLE CARRERA EN LAS CHICAS SCOUTS...
LA SEGUNDA EMPIEZA POR "MARÍA", ACABA POR "TIFOIDEA" Y FUE DECLARADA MAJARA POR EL MINISTRO DE SANIDAD.
TIFOIDEA.
VALE, MENOSACRE, ESCÚPELO O TE TIRO.
MENOSACRE, VAYA, NUNCA LO HABÍA OÍDO. BUENO, ÉSTE ES EL ROLLO...
MARÍA Y YO HEMOS... HECHO RECIENTEMENTE... BUENAS MIGAS, A FALTA DE UNA PALABRA MEJOR...
BU.
PARA YA.
DURANTE UN MOMENTO TIERNO EN UN TIROTEO ME CONTÓ QUE QUERÍA MATARTE POR HABERLE HECHO DAÑO...
...Y DE PASO LLEVARSE POR DELANTE PORQUE SÍ A CUALQUIERA QUE HAYAS TENIDO CERCA.
HASTA YO SÉ QUE ES MUY AMBICIOSO PARA ALGUIEN EN SU... CONDICIÓN MENTAL, ASÍ QUE HE VENIDO PARA DESBARATARLO.
ESTA MALITA, DD. CREO QUE TÚ LO SABES O NO LA HABRÍAS HECHO ENCERRAR...
SÓLO QUIERO QUE CONSIGA LA AYUDA QUE NECESITA, ¿SABES?
ME APOSTARÍA MI BASTÓN A QUE ES UNO DE LOS TIPOS SIN IDENTIFICAR QUE SOLTÓ A TIFOIDEA...
¡...PERO ESTA DICIENDO LA VERDAD! ¡NO HAY NINGUNA DESVIACIÓN EN SUS LATIDOS!
VALE, DIGAMOS QUE ME LO TRAGO... ¿POR QUÉ RAPTAR A FOGGY?
NO SALES EN LA GUÍA DE HÉROES VESTIDOS HORRIBLEMENTE, Y LA BOMBILLA DE LA DIABLO SEÑAL ESTÁ FUNDIDA...
...ME IMAGINÉ QUE QUERRÍAS AYUDAR A TU VIEJA AMIGA.
CLUNK

¿AMIGA?
MARÍA TIFOIDEA NO ES AMIGA DE NADIE.
ESA MUJER ES UNA PLAGA. ELLA ES TODO LO QUE DE CAÓTICO Y DAÑINO HAY EN LA NATURALEZA HUMANA.
SIN SUS OTRAS PERSONALIDADES PARA COMPENSAR, TE MATARÁ, TE QUEMARÁ Y BAILARÁ SOBRE TUS CENIZAS.
SÍ... ¿NO ES UN ENCANTO?
¡ESTO NO ES UN CHISTE! ¡NO ES TU AMIGA, ES UN MONSTRUO!
QUIZÁ... PERO LOS MONSTRUOS TENDEMOS A JUNTARNOS. LAS RAREZAS TENEMOS QUE UNIRNOS CONTRA EL MUNDO QUE NOS HIZO...
...EL MUNDO QUE TÚ TAN ALEGREMENTE LLAMAS HOGAR. MARÍA NO NACIÓ ASÍ! LA HICIERON. ES CULPA DE OTRO.
QUIZÁ QUIERAS RECORDARLO MIENTRAS LA PERSIGUES, HÉROE...
...PARA QUE NO LA MATES... ACCIDENTAL-MENTE.
PORQUE PARECE QUE ELLA SE HA METIDO DENTRO DE TU PIEL, DD... PROFUNDA-MENTE.
NO ME DES CHARLAS SOBRE MORALIDAD, MERCENARIO.
PONDRÉ A TIFOIDEA EN MANOS DE PROFESIONALES. NI MÁS NI MENOS. SI QUIERES VENIR, VALE.
PERO CUANDO ATRAPEMOS A TIFOIDEA... NO [illegible] BUENO PARA TU SALUD.
VAYA, ESTO VA A SER UN CACHONDEO.
¿QUÉ LE HA PASADO A ESE SENTIDO DEL HUMOR QUE SUPUESTAMENTE HABÍAS DESCUBIERTO...?

EH... ¿DD? PERDONA...
¡AY< Y YA ESTÁ. NADA DE "GRACIAS POR ESTAR AHÍ CON LA CUERDA..." NADA DE "EH, BUEN TRABAJO CON LA POLEA, AMIGO..."
...SÓLO BLA BLA AFECTAMIENTO SOBRE LA NATURALEZA DE LA LOCURA BLA BLA.... DIOSSS.
¿SABES CÓMO USAR ESA PIPA, IRONSIDE?
¡CLARO QUE SÍ! MUÉVETE Y...
TIENE EL SEGURO. ES TAN PELIGROSA COMO UN PISAPAPELES.
¿EN SERIO?
ASÍ QUE TÚ ERES EL AMIGO DE DAREDEVIL, ¿EH? YO SOY COMADREJA, CABEZA DE TURCO DE MASACRE.
MI MADRE Y LA PRENSA FUERON LOS QUE EMPEZARON LA COSA ESTA DEL "AMIGO". YO... OH, MIERDA.
SOY FOGGY NELSON, EL AMIGO DE...
...OH, SÓLO FOGGY.
BUENO, "SÓLO FOGGY"... YA QUE NO VAS A VOLARME LOS SESOS EN NOMBRE DE LA JUSTICIA, ¿QUIERES COMER ALGO MIENTRAS ESPERAMOS A LOS CHICOS?
CLARO, ¿POR QUÉ NO?
¡GENIAL! ¿HAY UN HOOTERS EN NEW YORK?

MÁS TARDE, EN UNA EXCLUSIVA TORRE EN CENTRAL PARK EAST...
¿HEMOS LLEGADO YA?
¿POR QUÉ SIGUES PREGUNTÁNDOMELO?
PORQUE ESTOY ESPERANDO QUE ME DIGAS: "TODAVÍA NO, MI PEQUEÑO PITUFO..." ¿NO VES NUNCA LOS DIBUJOS ANIMADOS?
¡BONITO ANTRO! ¡SUPONGO QUE LA JUSTICIA SÍ QUE PAGA! QUIZÁ DEBERÍA CAMBIAR MI MAGNUM POR UN MARTILLO...
...CLARO QUE NO SOY LO BASTANTE MALVADO...
PERO ERES TAN SILENCIOSO COMO UN TREN DE MERCANCÍAS. ¿DE VERDAD HAY GENTE QUE TE PAGA POR SER SIGILOSO?
¡HAY E SI POR LO MENOS FUERAN LOS OÍDOS Y NO LOS OJOS...
CALLA. ESCUCHA. EL JUEZ QUE ENCERRÓ A TIFOIDEA VIVE AQUÍ. CREO QUE ELLA VA A...
FWAT
¡Y CLAVA EL SALTO A PESAR DEL TOBILLO TORCIDO! ¡ELA SE LE ACERCA PARA ABRAZARLE...
CUANDO ME COMPRAN, COMPRAN ESTILO, NENE...
YO EMPEZARÉ POR EL PRIMER PISO. TÚ VE POR EL TEJADO. MUÉVETE DESPACIO. NO TE ARRIESGUES, SI VES A TIFOIDEA, GRITA.
VALE, PAPI... ¿DESPUÉS PODREMOS IR A CENTRAL PARK A VER CÓMO LOS VAGABUNDOS ASUSTAN A LOS TURISTAS? ¿EH? ¿PODEMOS?
TÚ Y YO VAMOS A TENER UNA DISCUSIÓN MUY SERIA SI NO TE CALLAS.

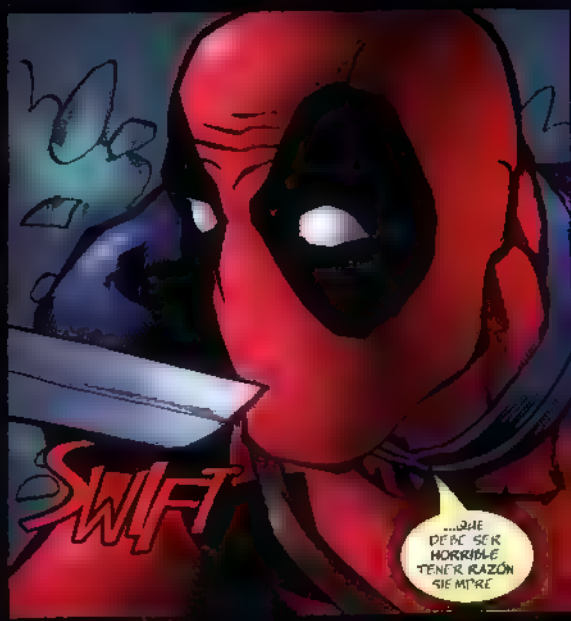
POR LA CUENTA QUE ME TRAE, AFINO MIS HIPERSENTIDOS, ESCANEANDO CADA RINCÓN DEL APARTAMENTO...
...AUNQUE CON TIFOIDEA TENDRÍA MÁS SUERTE PROBANDO CON UN HORÓSCOPO BRAILLE Y UNA PIEDRA ADIVINATORIA.
ALGO EN ESTA MUJER NUBLA MIS SENTIDOS... CASI LA HACE INVISIBLE PARA MÍ.
¿PODRÍA SER POR ESO POR LO QUE MIS LATIDOS SE HAN ACELERADO...?

¿O ES POR EL HECHO DE QUE PERMITO QUE UN ASESINO RECONOCIDO ME GUARDE LA ESPALDA?
POBRE PATÁN. ME PREGUNTO SI SABE CON QUIÉN TRATA CON TIFOIDEA.
¿ACASO LE IMPORTA?

MARY, MARY, MI ROSA DE INVERNADERO. TE ESTOY BUSCANDO, ¿DÓNDE TE ESCONDES, FLOR?
GROARR GRROARR.

¡SAL, SAL, ESTÉS DONDE ESTÉS! ¡TENGO PATATITAS SOOOY!
AH, DÉJALO... EL ROJO HA METIDO LA GAMBA NO ESTÁ AQUÍ

SI DE VERDAD QUEREMOS COGER A DAREDEVIL DEBERÍA ABRIR UNA BIRRA Y ESPERARLA EN CASA...
...PORQUE ES A ÉL A QUIEN ESTÁ BUSCANDO.
MEJOR SERÁ QUE HABLE CON DARE TONTO Y LE DIGA...


SWIFT
...QUE DEBE SER HORRIBLE TENER RAZÓN SIEMPRE

SIEMPRE TE GUIA TU BOCA, CARIÑO...
ESO NO ES NECESARIAMENTE MALO... PERO TAMBIÉN ES UNA BUENA MANERA DE PERDER LA CABEZA.
SÍ... TENGO QUE MEJORAR.
Y TAMBIÉN DEBERÍA EMPEZAR A USAR HILO DENTAL.
SABÍA QUE UN DÍA LLEGARÍA MI PRÍNCIPE... PERO NO ESPERABA QUE FUERA TAN FÁCIL DE DESARMAR.
YA NO SE HACEN PRÍNCIPES COMO LOS DE ANTES...
...Y POR CIERTO, YO SOY EL PRÍNCIPE ANTES CONOCIDO COMO "PRÍNCIPE". LLÁMAME ®.
¿TODAVÍA NO TE HE SEDUCIDO?
ESPERA, ALGUIEN ME HA...
¿MMFF?

A JUZGAR POR LA TEMPERATURA DEL CUERPO, DIRÍA QUE NOS LLEVA UNAS DOCE HORAS.
NADA QUE HACER EXCEPTO PEGAR LA OREJA AL SUELO Y ESPERAR PREDECIR SU PRÓXIMO MOVIMIENTO...
ESE RUIDO...
¿AGUA CORRIENTE?
¿ESE IDIOTA SE ESTA DANDO UN BAÑO?
SSSSS
GURGLE
GURGLE
NO QUEREMOS QUE EL ROJO NOS OIGA, ¿VERDAD, NENE?
AÚN ESTÁ MIRANDO EN EL PRIMER PISO, NO PUEDE OÍR NADA...
TE SORPRENDERÍA DE LO QUE ES CAPAZ EL DIABLO... NO LE SUBESTIMES.
ÉL DICE LO MISMO DE TI. ES COMO UNA SOCIEDAD DE ADMIRACIÓN MUTUA.
NO HABLEMOS DE ÉL.. DISFRUTEMOS DEL MOMENTO... EL CALOR... PODRÍA ACOSTUMBRARME A ESTO.
NO. ME SÉ SUFICIENTES CLICHÉS COMO PARA NO MEZCLAR NEGOCIOS Y PLACER. NI TAMPOCO LEJÍA Y AMONÍACO.
TIENES UNA DEUDA FINANCIERA QUE ARREGLAR. ME DEBES MUCHO... DE HECHO, EL DOBLE, YA QUE HE VENIDO A ESTE VIAJECITO TUYO...
PERO UN EMPLEADO FELIZ ES UN EMPLEADO PRODUCTIVO, ASÍ QUE ESTOY LISTO PARA AYUDARTE A PILLAR AL ROJO.
ÉL CREE QUE HE VENIDO PARA SALVARTE EL ALMA O BASURA DE ÉSA... VAYA BOBO. ¿CUÁNDO PIENSAS DARLE EL COUP DE GRACE?

PRONTO... PRIMERO TENGO QUE ATAR ALGUNOS CABOS.
¿CABOS?
COMPROMISOS ANTERIORES. QUE TAMBIÉN REQUIEREN MI ATENCIÓN.
DAREDEVIL NO FUE EL ÚNICO QUE ME USÓ, AUNQUE SÍ QUE FUE EL QUE MÁS...
ÉSE NO ERA EL TRATO.
MIS ANTIGUOS MÉDICOS... QUE POR FIN HAN DEJADO DE PRACTICAR.
EL BUEN JUEZ... CUYA SANGRE ESTÁ VIENDO EL DIABLO SEGÚN HABLAMOS...
¡BRUJA SICÓPATA!
¡NO FIRMÉ PARA ESTO! ¡NO ACORDAMOS DEJARTE VENIR AQUÍ PARA QUE MATASES A TODOS!
¡DIJISTE QUE IBAS TRAS DAREDEVIL!
LO HAGO... LOS OTROS SON CALENTAMIENTO... AFILAN MI HOJA...
¡YA NO! DAREDEVIL ES OTRA COSA. ES PARTE DEL JUEGO. UNO DE NOSOTROS. LOS OTROS TÍOS...
¿A QUIÉN MÁS PIENSAS CARGARTE?
A NINGÚN CIVIL MÁS, NENE... EN SERIO.
NO JUEGUES CONMIGO, MARÍA. QUIERO QUE ACABE. YA.
MUY BIEN... YA QUE TANTO LO QUIERES TE DARÉ LO QUE NECESITAS PARA PONER LA TRAMPA... PERO ANTES...
...UNA COSA PARA AYUDARTE A RECORDAR TU DIÁLOGO...

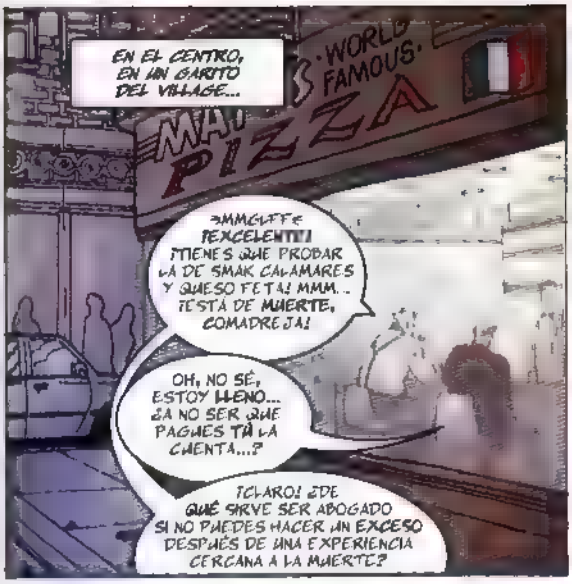
OIGO UNA VOZ... LA DE MASACRE, POR SUPUESTO, Y..
AARGH
¡MASACRE!
SUDOR... CÁNULA... SANGRE...
¡TIFOIDEA!
¡MASACRE! ¡HÁBLAME!
CLARO SURKE QUIERE QUE LE ECHE UNA CHARLA CON UN AGUJERO EN EL PULMÓN...
ME HA DADO BIEN. NO CREÍA QUE ME FUESE A APUÑALAR DE VERDAD... HACERME ESTO...
MUY IMPREDECIBLEMENTE... DE VERDAD DE VERDAD QUE ESTO NO ERA LO QUE YO PENSABA...
LE DEBO UNA A ESA...
TE LLEVARÉ A UN HOSPITAL.
¡KAAKE NO HACE FALTA, TÍO. FACTOR CURATIVO... MEJOR QUE EL PEGAMENTO...
ME HABLÓ DEL JUEZ... LOS MÉDICOS... TENEMOS QUE COGERLA ANTES DEL SIGUIENTE...
¿SABES DÓNDE HA IDO?
OH, SÍ, ROJO... TE LLEVARÉ HASTA ELLA.

"La Curación es una cuestión de Tiempo, pero a veces es una cuestión de ser Oportuno."
Hipócrates

CAPÍTULO 2

EL CLUB VIPER.
DE MODA. EXCLUSIVO. CON CONTACTOS.
MUY BIEN. ¡DEBERÍAMOS UNIR NUESTROS RECURSOS MÁS A MENUDO!
¡SE HA CARGADO A VINNIE EL CODO! ¡EN SU PROPIA CASA!
E-EH, JEFE... NO SE PONGA EN PLAN PESCI CONMIGO SI LE PREGUNTO, PERO N-NO LE TIENE MIEDO, ¿VERDAD?
NO...
YA NO LE TIENE MIEDO.
ESTÁ MUERTA.
TODOS LOS PADRINOS DE PACOTILLA ESTÁN AQUÍ, COLOCANDO SUS CARROMATOS DE PASTA PARA LA TORMENTA QUE SE ACERCA.
ESTUPIDEZ A LO GRANDE... ME ENCANTA LA MAFIA. NO HA SIDO LO MISMO DESDE QUE TE CARGASTE A KINGPIN.
DE VERDAD QUE FASTIDIASTE LAS COSAS.
THE Viper
LO TOMARÉ COMO UN CUMPLIDO.

DENTRO SE OYE EL MURMULLO DE UN EJÉRCITO. RUIDO DE PISTOLAS. NAVAJAS. PROBABLEMENTE PODRÍAN CONQUISTAR UN PAÍS PEQUEÑO.
APENAS TIENEN MAS ARMAS QUE MASACRE.
¿TAMBIÉN SE VENGARÁ DE LA MAFIA? MARÍA HA DEBIDO TENER MUCHO TIEMPO LIBRE ENTRE LA TERAPIA DE CHOQUE Y LAS CLASES DE PINTURA.
¿DECÍAS QUE SE DIRIGÍA AL CONTROL CENTRAL?
SÍ, ¿QUIERES APOSTAR QUIÉN ES EL PRIMERO QUE GRITA "CUCHARA" CUANDO ENTREMOS?
MASACRE, ESPERA... ANTES DE ENTRAR AHÍ Y QUE LAS COSAS SE LÍEN, TENEMOS QUE HABLAR.
¿VAMOS A TENER UN MOMENTO DE REFLEXIÓN?
NO DEJES QUE TIFOIDEA SE TE ACERQUE. TIENE... UN PODER SOBRE LOS HOMBRES. PUEDES PENSAR QUE SABES CÓMO ES.
PERO CRÉEME CUANDO TE DIGO QUE NO LO SABES. NO PUEDES NI IMAGINARTELO...
TODO LO QUE QUEDA ES OSCURIDAD.
SÍ, BUENO... NO TE PREOCUPES, ROJO. YA VIVO EN LA OSCURIDAD.
CHCHAK
EL ÚLTIMO EN HACER SANGRAR A UN MAFIOSO ES UN HÉROE PODRIDO.
¡MASACRE, ESPERA! ¡DEBES SABER QUE ES UNA TRAMPA!
¡CLARO QUE LO ES! ASÍ QUE NO DEFRAUDEMOS A NADIE. ¡SERÍAMOS UNOS INVITADOS MUY GROSEROS!
¿POR QUÉ SE ME OCURRIRÍA QUE ESTO ERA UNA BUENA IDEA?
COMPAÑEROS.

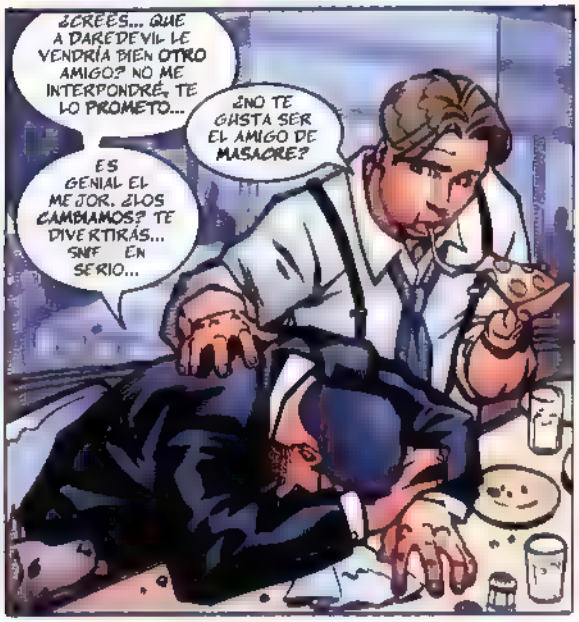

EN EL CENTRO, EN UN GARITO DEL VILLAGE...
WORLD FAMOUS
MAI PIZZA
¡MMGFFF EXCELENTE! ¡TIENES QUE PROBAR LA DE SMAK CALAMARES Y QUESO FETA! MMM.. ¡ESTÁ DE MUERTE, COMADREJA!
OH, NO SÉ, ESTOY LLENO... ¿A NO SER QUE PAGUES TÚ LA CUENTA...?
¡CLARO! ¿DE QUÉ SIRVE SER ABOGADO SI NO PUEDES HACER UN EXCESO DESPUÉS DE UNA EXPERIENCIA CERCANA A LA MUERTE?

¡EXCELENTE! ¡TOMA, PERRITO, PAPÁ PAGA LA CUENTA!
QUÉ BIEN ENTRENADO... ¿TAMBIÉN ES LAZARILLO?
SLURP

BUENO, SIENDO EX AMIGO DE DD, ¿QUÉ HACES EXACTAMENTE? DEBE SER ALGO TOTAL.
BUENO, NO..
¡UNA VEZ LE SALVÉ EL PELLEJO A MASACRE DESCERRAJÁNDOLE A UN TÍO LA OLLA! ¡BANG! ¿GENIAL, EH?

OH, CIELOS... ¡NO, YO NO HAGO NADA DE ESO!
VAMOS, FOGGITO, PUEDES CONTÁRMELO. ¿LE LIMPIAS LAS ARMAS? ¿PIRATEAS LOS SISTEMAS DE LA CIA?
EH, NO... LA TECNOLOGÍA Y YO NO SOMOS MUY COMPATIBLES...

¿TE HA HECHO ABRIR PAQUETES QUE HACÍAN TIC-TAC? ¿TE HA USADO COMO DIANA? ¿LE LLEVAS DE MADRUGADA A LA ARMERÍA?
EN REALIDAD, NO TENGO CARNÉ, Y NO ME HACE HACER NADA.
SÓLO, YA SABES... SAHMOS. AMIGOS


¿CREES... QUE A DAREDEVIL LE VENDRÍA BIEN OTRO AMIGO? NO ME INTERPONDRÉ, TE LO PROMETO...
¿NO TE GUSTA SER EL AMIGO DE MASACRE?
ES GENIAL EL MEJOR. ¿LOS CAMBIAMOS? TE DIVERTIRÁS... SNIF EN SERIO...

CARGAD Y APUNTAD, SOLDADOS...
¡...TENEMOS INTRUSOS!
SITIO CERRADO, DEMASIADOS SONIDOS Y OLORES. ABRUMAN MIS HIPERSENTIDOS...
TKSSSH
BRAKKABKAK!!
TENGO QUE CONCENTRARME COMPLETAMENTE EN GOLPEAR LO QUE TENGO DELANTE...
¡...Y ESPERAR QUE MASACRE SE LAS APAÑE SOLO!
WOK
CHOKK
¡OYE, TE CONOZCO! ¡ERES EL G.I. BOBO CON OJOS SANGRIENTOS ULTRA-ACORAZADO!
LA BARBA ESTÁ HECHA DE PELO CASI REAL, ¿VERDAD?
¡BUENO, CAMPISTAS! PONEOS TODOS EN FILA...
¡...ES LA HORA DE LA POLKA!
¡MASACRE! ¿QUÉ ESTÁS...? ¡ESE RUIDO!
¡NO!
¡¡¡REEEEEEEEEEEEEEEEEEEE
¡¡OOOH! ¿POR QUÉ TENÍAS QUE HACER ESO?
MAMÁ NOS DEJABA DISPARAR EN CASA...
SCHWOK

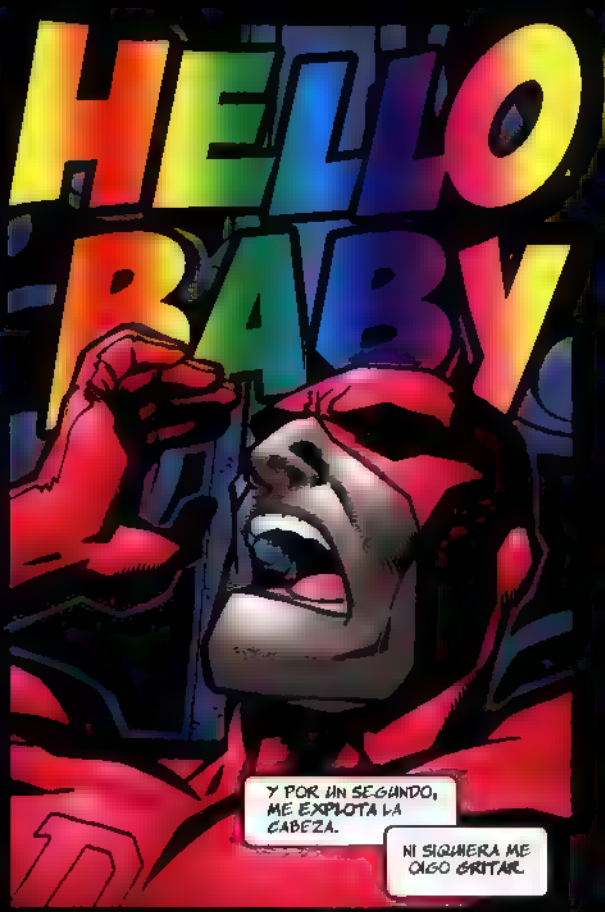
¡NADA DE MATAR!
VALE... AÚN ASÍ...
¡...SÓLO MATAS POR DINERO! ¡ESTO SERÍA GRATIS! ¿QUÉ PENSARÍA EL SINDICATO?
SWIFT
¿TE CREES QUE SOY UN PURISTA O QUÉ? ¡YO MATO TÍOS POR MUCHAS RAZONES!
MATO TÍOS POR MIRARME MAL...
...LO QUE POR CIERTO, TÚ ESTÁS HACIENDO...
...POR HABLARME COMO A UN NIÑO...
¡NO VAMOS A ARRASTRARNOS HASTA EL NIVEL DE TIFOIDEA!
POR SI SE TE HA OLVIDADO... YO YA HE LLEGADO A ESE NIVEL...
...ALGO QUE HE NOTADO QUE TIENDES A HACER DE VEZ EN CUANDO... HAH...
...Y A VECES ¡UNGH< ME GUSTA MATAR A ALGUIEN SÓLO POR VESTIRSE ¡URK< COMO SI LE HUBIESE COMPRADO LA ROPA UN CIEGO...
¿...Y SABES QUÉ? ¡ESE TAMBIÉN ERES TÚ!
WHOMP
AHORA QUE LO PIENSO...
...SI HUBIESE ALGUIEN A QUIEN YO HUBIERA NACIDO PARA MATAR, ¡ERES TÚ! ¡SAYONARA, BOBO!

HAY UNA GUERRA AHÍ... ¡PRECIOSO!
¿DAREDEVIL? ¿QUÉ @$%& ESTÁ HACIENDO AHÍ? ¡ESTO ES PARA MARÍA!
¿Y QUIÉN ES ESE BOCAZAS CON UN FETICHE POR LAS PISTOLAS?
¿DÓNDE ESTÁ ESA LOCA DE MARÍA...? ¡NO LA VEO EN LAS PANTALLAS!
¿CREÉIS QUE...?
MUCHACHITOS CON SUS JUGUETES... PERO SIGUEN SIN SABER JUGAR AL ESCONDITE...
¿QUÉ DE...?
¡CHAKK!
¡NO TE MUEVAS! ¡NO DES UN @%&$ PASO!
TENÉIS UN ARSENAL DE LOS TÍOS MÁS FEOS DE NEW YORK VIGILANDO EL TEJADO, LAS PUERTAS, EL GARAJE...
¡CHAKK!
...PERO TENÉIS TANTO MIEDO DE QUE UNO DE ELLOS OS APUÑALE POR LA ESPALDA...
...QUE DEJÁIS VUESTRA SUPER ULTRA REQUETESECRETA MADRIGUERA SIN VIGILAR. BUENO...
...NO DEL TODO.
¿QUIERE ALGUIEN ALGO DE BEBER ANTES DE QUE EMPIECEN LOS GRITOS?
¿ESTABA MASACRE DICIENDO QUE ME IBA A MATAR? ¿QUÉ ESTÁ...?
¡HAH!

SOY UN IMBÉCIL. NO DEBERÍA HABER CONFIADO EN ÉL.
SWIIIIIF
ES UN ERROR QUE VA A COSTARME LA...
¿?
SHUNK
¿?
OH. BUENO. PERO AÚN ASÍ...
¿TE HAS VUELTO LOCO?
¡DE NADA! Y NO TE PONGAS COMO UNA FIERA, DD, NO SE MORIRÁ...
SUPONGO...
¡...LE APUNTÉ AL BAZO!
GLOKK
¿ULP?
O SEA, EN SERIO, ¿QUÉ NARICES HACE EL BAZO? ¿LO SABES TÚ, GUAPETÓN?
¿NO ES PARA DIGERIR LO CHICLES QUE TE TRAGAS O ALGO ASÍ...?
¡NOOOO!
VALE, ME EQUIVOQUÉ... ¿SE LO TENÍAS QUE DECIR A TODOS? ¡DIOS!

¡ESTO SÍ QUE HA SIDO UN ENTRENAMIENTO! RICHARD SIMMONS ESTARÍA ORGULLOSO...
...SI NO LE HUBIESE PARTIDO EN DOS POR SER UN TARUGO AMANERADO...
¿...NO CREES, OH CORNUDO?
LO QUE TÚ DIGAS... OH ACERBE...
AHORA QUE HEMOS SEPARADO EL GRANO DE LA PAJA, MIS SENTIDOS VUELVEN A ESTAR ENFOCADOS PARA INTENTAR ENCONTRAR A TIFOIDEA...
¿ACERBIO? YO NO SOY CERBIO... SOY ADORABLE.
BLAM BLAM
¡TIROS! ¡ES TIFOIDEA!
¡COGELA, PERRITO! ANTES DE LA PATRULLA DE LOS MONOS DESPIERTE...
¿PERO Y...?
¡VE! IRÉ TRAS DE TI CUANDO LIMPIE AQUÍ...
...Y ENTONCES PODREMOS ACABAR CON ESTO.
¿OS HA GUSTADO EL BALÓN PRISIONERO, CHICAS?
¿QUÉ OS PARECE SI JUGAMOS A OTRO DE MIS JUEGOS FAVORITOS...?
PATATA CALIENTE.

ESTÁ AQUÍ... LO SÉ. LA AUSENCIA DE AIRE EN LA HABITACIÓN BASTA.
LUEGO ESTÁ EL OLOR DE SU PIEL, UN PERFUME ENVENENADO... Y EL CALOR...
DE NUEVO, FUERZO MIS SENTIDOS HASTA EL LÍMITE...


HELLO BABY
Y POR UN SEGUNDO, ME EXPLOTA LA CABEZA.
NI SIQUIERA ME OIGO GRITAR.

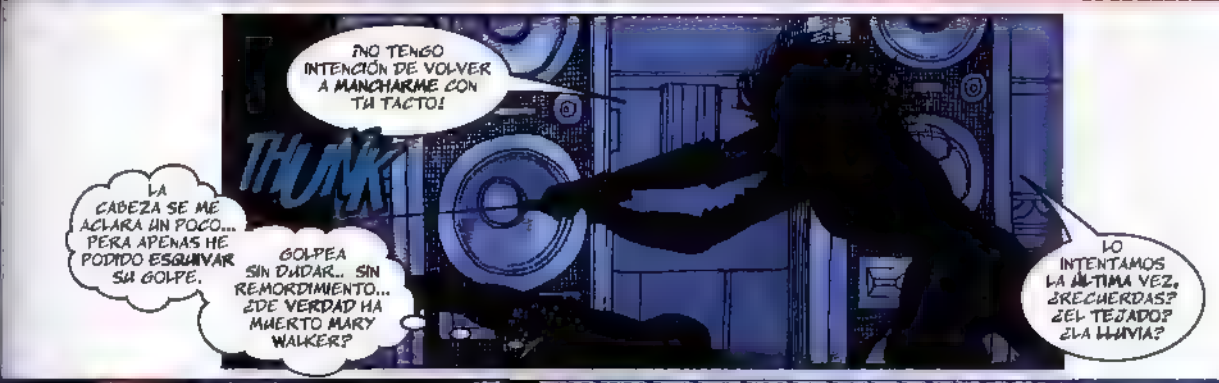
LUEGO VIENE ESE PITIDO... Y SU VOZ.
ASÍ ES COMO ME GUSTAN LOS HOMBRES.
SABÍA QUE INTENTARÍAS UTILIZAR TUS HIPERSENTIDOS PARA ENCONTRARME, MATTHEW, AUNQUE SON INÚTILES..

CLICK
UN BUEN SISTEMA DE AUDIO HIZO EL RESTO... DESPUÉS DE TODO, ESTO ES UNA DISCO.
GRACIAS POR SER TAN PREDECIBLE.
Y... CUÁNTO TIEMPO SIN OÍRTE GRITAR.

¿QUÉ TAL TH NOVIA? TIENES BUENA PINTA...
TIFOIDEA... TIENES QUE DETENER ESTO... VOLVER A...
...TH TRATAMIENTO...
SÍ, Y NADA FUNCIONA MEJOR QUE LA TERAPIA DE SHOCK, MATTHEW...
NO TE ATREVAS... A LLAMARME ASÍ
ESO ES LO QUE HAGO... UNA TERAPIA PARA MI SISTEMA.
PURGÁNDOLO...
...DE CADA HOMBRE QUE ALGUNA VEZ LE HIZO DAÑO A LA POBRE MARY.
PERO NO TE PREOCUPES, NENE, COMO SIEMPRE, ME HE DEJADO LO MEJOR...
¡... PARA TÍ!
¡WHOULFF!
M-MARY... MARY, PUEDES VENCER A TIFOIDEA... HAS HECHO PROGRESOS.
HE HECHO PROGRESOS, MATT, TIENES RAZÓN. TODO ESTE TIEMPO DE TERAPIA ME HA HECHO DARME CUENTA...
¡...DE QUE LA PEQUEÑA MARY HA MUERTO!

MATÉ A MARY WALKER...YA NO EXISTE... NUNCA EXISTIÓ.
¡SIEMPRE HE SIDO, Y SIEMPRE SERÉ [illegible]!
¡NO ME TOQUES!
FWAT
[illegible]!
NO DICES ESO CON MUCHA CONVICCIÓN, ROJO...

INTENTAS DECIRME QUE ME ECHE ATRÁS... ¿O CONVENCERTE DE QUE ESO ES LO QUE QUIERES?
TE LO PONDRÉ FÁCIL, CHICO... YO HE ELEGIDO.


¡NO TENGO INTENCIÓN DE VOLVER A MANCHARME CON TU TACTO!
THUNK
LA CABEZA SE ME ACLARA UN POCO... PERO APENAS HE PODIDO ESQUIVAR SU GOLPE.
GOLPEA SIN DUDAR... SIN REMORDIMIENTO... ¿DE VERDAD HA MUERTO MARY WALKER?
LO INTENTAMOS LA ÚLTIMA VEZ, ¿RECUERDAS? ¿EL TEJADO? ¿LA LLUVIA?

NECESITO CONCENTRARME PARA UN... GOLPE.
NO. OTRA VEZ NO. HOY NO.
HOY SE TRATA DE RESTITUCIÓN, [illegible] DE RECONCILIACIÓN.

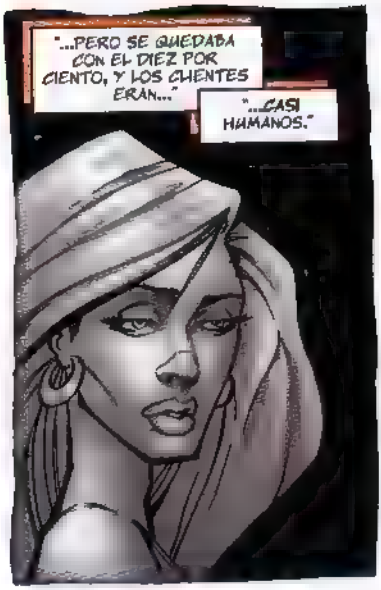
HOY, TE BORRO DE MI VIDA... TÚ Y TODO EL DOLOR QUE ME HAS CAUSADO.
ESTA VEZ DE VERDAD.
FWAPP
¿MASACRE?

MIENTRAS...EN EL VILLAGE.
RE-HIPSECUERDO LA ÚLTIMA VEZ QUE HICE ESTO...
NI TAMPOCO RECUERDO MI HIPSE NÚMERO DE TELÉFONO...
¿CÓMO CREES QUE LO LLEVAN NUESTROS "AMIGOS"?
SLAUGHTERED LAMB PUB
¿POR QUÉ HAY DOS PERRITOS AQUÍ? YO SÓLO TENGO UN PERRITO.
SEGURO QUE ESOS SE LLEVAN BIEN...
¿"BIEN"? ¿CHÁNTAS BEBIDAS LLEVAS ENCIMA?
¡NUNCA SE LLEVARÁ BIEN! ¡AGUA Y ACEITE! ¡HEAVY METAL Y ÓPERA...!
CYNAR Y BAILEYS... BURP...
NO CREÍA QUE NADIE SIGUIESE BEBIENDO CYNAR... ¿TIENE ALCOHOL?
NO SÉ... YO NO BEBO.
MIRA TÚ POR DONDE.
¿TIENES HAMBRE? YO SÍ... ¡VAMOS A PEDIR MÁS PIZZA DESDE MI CASA!
¿TU CASA? ¡GENIAL! EH, ¿TIENES... EH... TIENES CARTAS?
SI... ¿POR QUÉ? ¿QUIERES JUGAR AL BURRO?
EH... NO. PENSABA EN UN JUEGO DE ADULTOS... ¿SABES JUGAR AL PÓQUER?
NO... ¿ME HIPSE ME ENSEÑARÁS?
¡¡¡AAA, AVALANCHA!!!
¡CLAARO! TE ENSEÑARÉ...
Y, ¿TIENES EL CANAL PLAYBOY?

KTHOK
ASÍ ME LLAMO... AHORA INTENTA DECIRLO CON LA MANDÍBULA DISLOCADA...
¿ESO ES TODO? ¿UN SOLO CHISTE Y YA ESTÁ?
METERLE UNA PALIZA A UN TÍO CON LOS OÍDOS SANGRANDO NO DA PRECISAMENTE MUCHA RISA, CHICA.
QUÉ TE PARECE SI YO ME OCUPO DE LOS ASUNTOS SUCIOS Y TÚ...
...TÚ LO DEJAS YA.
MASACRE... ¿TRABAJANDO CON MARÍA? ¿POR QUÉ...?
ESTOS ÚLTIMOS DÍAS HAN SIDO UNA PURGA, DIABLO... DE LOS MALES HECHOS CONTRA MÍ...
ADIVINA QUIÉN ES EL PRIMERO DE LA LISTA...
¡UNGH! YO INTENTÉ AYUDARTE...
QUERIÉNDOME Y DEJÁNDOME PARA QUE ME ASAJTEREARAN, SOMETIESEN, ESTIMULASEN E INVADIESEN FUE MUY ATENTO POR TU PARTE...
KRAK
...CABRÓN...

PERO HAY MÁS. COMO TODOS LOS HOMBRES EN MI VIDA, ME VIOLASTE DE MODOS QUE NO PUEDEN MEDIRSE, "HÉROE".
CIERTO QUE NUNCA ME GOLPEASTE ESTANDO BORRACHO...
...NUNCA INTENTASTE SOBARME EN LA OSCURIDAD DE UN CINE... CON MAMÁ A DOS ASIENTOS DE DISTANCIA...
...NUNCA EMPUJASTE A UNA CHICA ASUSTADA POR UNA VENTANA Y LA DEJASTE MORIR...
¿...O SÍ?
MM... ¿ESA PARTE DE EMPUJARTE POR LA VENTANA? ÉSE FUI YO, NIÑA...
NO, CARIÑO. SÉ LO QUE HICISTE... Y TE PERDONO, PORQUE DISPARASTE ALGO EN MÍ...
LIBERASTE UN RECUERDO QUE HABÍA ESCONDIDO. LA ÚLTIMA IMAGEN DE DOLOR DE LA PEQUEÑA MARY...
...Y LA DE UN JOVEN MUY ESPECIAL.
¿VENTANA...? ESTO ES UNA LOCURA... HE DE PONERME EN PIE...
UN JOVEN DE OJOS PENETRANTES.. MOVIMIENTOS AÚN RUDOS, PERO POTENTES... BUSCANDO VENGANZA... ¿TE EMPIEZA A RESULTAR FAMILIAR, CIELO?
UN CHICO VESTIDO PARA MATAR, CON UNA DEUDA QUE SALDAR... EL CHICO QUE ME DIO LA VIDA.
FUE HACE AÑOS... Y LA PEQUEÑA MARY HABÍA LLEGADO A LA GRAN CIUDAD... ESTABA EN UN BURDEL EN EL EAST SIDE...
¿BURDEL? ¿EN EL EAST...? OH DIOS MÍO...

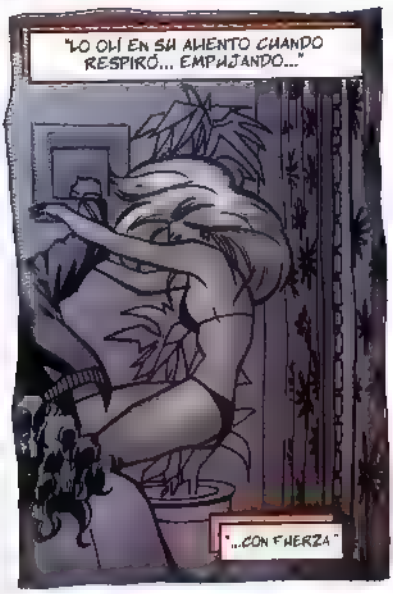
"MARY HABIA ENCONTRADO UN REFUGIO... UN REFUGIO PÚTRIDO..."


"...PERO SE QUEDABA CON EL DIEZ POR CIENTO, Y LOS CHENTES ERAN..."
"...CASI HUMANOS."

"UNA NOCHE... ÉL VINO."
"LA ENCARNACIÓN DEL ARDIENTE VERANO . UN JOVEN EN BUSCA DE UN MONSTRUO..."

"...UN CHENTE QUE HABÍA HECHO DAÑO A ALGUIEN A QUIEN QUERÍA... UN PADRE... SU PUREZA ERA TANGIBLE."
"NO ESPERADA QUE LAS CHICAS LE ATACASEN."

"MORDIESEN."
"ARAÑASEN."
"SE ASUSTÓ."


"LO OLÍ EN SU ALIENTO CUANDO RESPIRÓ... EMPUJANDO..."
"...CON FUERZA"

"INCLUSO CUANDO CAÍA, RECUERDO QUE PENSABA: ÉSTA ES LA ÚLTIMA VEZ. NUNCA MÁS ME VOLVERÁ A HACER DAÑO UN HOMBRE..."

"TODO LO DÉBIL... MURIÓ. TODO LO QUE ES AHORA... NACIÓ."
"NACIÓ DE ÉL..."

"...NACIÓ DE TI, DIABLO."
NO PUEDE SER... CREÍA QUE HABÍAS MUERTO.
TODOS ESTOS AÑOS... CREÍA QUE TE HABÍA MATADO...
ESTÁS VIVA.
SÍ, ASÍ ES. VIVA... Y RECUERDO.
SIEMPRE HA HABIDO UN LAZO ENTRE NOSOTROS... TAN PROFUNDO QUE YO NO LO ENTENDÍA...
...HASTA QUE MASACRE LIBERÓ MI MENTE, Y TE VI EN ESE CHICO.
DE NADA.
TODO VOLVIÓ COMO SI HUBIESE SIDO AYER. ERA COMO COMPARAR FOTOGRAFÍAS. ANTES Y DESPUÉS.
ASÍ QUE TENÍA QUE VENIR. TENÍA QUE VERTE LA CARA CUANDO TE LO CONTASE... QUE TODOS LOS HOMBRES QUE HE MATADO...
...CADA VIDA QUE HE DESTRUIDO... EL OCÉANO DE SANGRE DERRAMADO POR MI MANO...
...TODO EMPEZÓ CONTIGO.
SABE ESTO, ACEPTA TU RESPONSABILIDAD... Y LUEGO MUERE.
HE CARGADO CON ESE MOMENTO CONMIGO DURANTE AÑOS.
EL JAZMÍN QUE LLEVABAS PARA MATAR LA PESTE DE TU TRABAJO... SENTIR TU ESTÓMAGO MIENTRAS HACÍA EL TERRIBLE CONTACTO...
...FUE EL ERROR MÁS GRAVE QUE HE COMETIDO EN MI VIDA...
...PERO REHUSO POR COMPLETO CUALQUIER RESPONSABILIDAD POR LO QUE ERES.
¿CÓMO TE ATREVES...?

¡TÚ DISTE EL ÚLTIMO GOLPE!
¡TÚ PROVOCASTE EL CISMA FATAL!
¡TÚ ME HICISTE ESTO! ¡TÚ ME HICISTE!

NO, NO FUI YO, TIFOIDEA. LO QUE HICE FUE MALO... ES UN PESO QUE HE LLEVADO SIEMPRE EN EL ALMA...
¡PERO FUE UN ACCIDENTE!
KZAZSH
¡VIVO POR LAS COSAS QUE LOS HOMBRES ME HICIERON!
¡SOBRE TODO, POR LO QUE HICISTE TÚ!

NO, MARÍA. ¡ERES QUIEN ERES POR LAS ELECCIONES QUE TOMAS!
¡A VECES LA VIDA ES TRAGEDIA Y DOLOR Y ACCIDENTES! ¿PERO ESTABA YO ALLÍ CUANDO APRETASTE TU PRIMER GATILLO?
¿ESTABA YO LA PRIMERA VEZ QUE TOMASTE UNA VIDA? ¡NO! ¡TÚ LO DECIDISTE SOLA!
FWOP

¡TÚ ME QUITASTE MIS OPCIONES!
¡A TODO EL MUNDO LE PASAN COSAS MALAS, PERO NO TODOS LO PAGAMOS CON EL MUNDO!
¡POR MUY MAL QUE PIENSES DE LA PEQUEÑA MARY WALKER, LA DEBE ES TIFOIDEA!

¡CUANDO LAS COSAS SE PONEN FEAS, ELLA ES LA QUE SE REFUGIA EN LA LOCURA!
NO... ¡UNGH!
CHWOKK

ES MUCHO MAS FÁCIL ESTAR LOCO QUE AFRONTAR LA REALIDAD...
...QUE VIVIR CON EL DOLOR... LA PENA... LA CULPA... Y SEGUIR ADELANTE.
SIEMPRE ESTARÉ AVERGONZADO DE LO QUE TE HICE, PERO NUNCA ACEPTARÉ LA RESPONSABILIDAD DE ENDURECERTE EL CORAZÓN.
NO ASUMIRÉ LA CULPA POR LOS CRÍMENES QUE HAS COMETIDO.
TODOS NOS VEMOS OBLIGADOS A ELEGIR ANTE EL DOLOR.
YO HE ELEGIDO DEFENDER LA LUZ COMO BUENAMENTE PUEDA, A PESAR DE LA OSCURIDAD.
TÚ HAS ELEGIDO ABRAZARLA .. Y NADA DE LO QUE DIGAS ME HARÁ SENTIRME RESPONSABLE DE ESO.
NO... NO .. SIEMPRE HE SIDO ASÍ... QUIERO QUE PAGUES...
"SI ESO ES LO QUE QUERÍAS, HAS FALLADO... MISERABLEMENTE."
ME OBLIGÓ...
...NO TAN MALA ..
...MASACRE, MÁTALE POR MÍ... POR FAVOR... MÁTALE...
LO SIENTO, NIÑA... SE ACABÓ.
BUEN TRABAJO, DOC, PERO CREO QUE SE ACABÓ NUESTRA CITA.
MÁNDALE LA FACTURA, YO ME OCUPARÉ DE TODO.
¿ASUMO QUE AHORA ES CUANDO ME PEGAS EN UN DESESPERADO INTENTO FINAL DE ESCAPAR?

NO, ESO SERÍA UN CLICHÉ, Y YO TENGO BUENOS MODALES. ADEMÁS... NUNCA QUISE MATARTE.
TE LO CREAS O NO, ROJO, ESTO HA SIDO UNA GRAN SESIÓN DE TERAPIA, Y TÚ HICISTE BIEN TU PARTE...
...LO DE LA VENTANA ESTUVO BIEN... HAS DEBIDO SER UN MOCOSO MUY DURO...
...PERO POR OTRA PARTE, ESTO HA SALIDO A PEDIR DE BOCA.
¿SABÍAS QUE IBA A PASAR TODO ESTO?
NO. NO PENSABA QUE FUERA POR NADIE MÁS QUE TÚ...
...BUENO, NO TAN A PEDIR DE BOCA...
¿POR QUÉ? ¿POR QUÉ LO HAS PERMITIDO?
ALGUIEN ME DIJO UNA VEZ... QUE PODRÍA TENER CIERTA RESPONSABILIDAD HACIA MARÍA.
NO DIGO QUE SEA VERDAD, PERO SI LO ES...
...ENTONCES PENSÉ QUE LO PRIMERO SERÍA INTENTAR AYUDARLA A AFRONTAR SUS DEMONIOS... NO COMO ESOS MARICONES DEL MANICOMIO...
...SINO A LA MANERA DE CÓMO LO HACEMOS LOS LOCOS... A CABEZAZOS, SUDORES Y SANGRE. A GUANTAZOS HASTA QUE SÓLO QUEDA UNO.
EN ESTE CASO, MARÍA IBA TRAS EL DEMONIO EQUIVOCADO. TENÍA QUE AYUDARLA A VERLO.
NO VOY A DEJARTE SALIR DE AQUÍ CON ELLA, MASACRE. ¡NO ES SÓLO UNA ASESINA...!
DAME UN RESPIRO, CHERNECITOS. APARTE DE LOS MUERTOS, TÚ HAS SACADO DE ESTO TANTO COMO ELLA.
ABSOLUCIÓN.

POR PRIMERA VEZ EN TU VIDA, SABES SEGURO QUE NO ERES UN ASESINO. CASO CERRADO... EL SUYO SE ACABA DE ABRIR.
Y ES POSIBLE QUE NO TENGAS MUCHAS RAZONES PARA ELLO, PERO TIENES QUE CONFIAR EN MÍ. VOY A HACERLO BIEN. DE VERDAD.
LOS MONSTRUOS TENEMOS NUESTRAS PROPIAS MANERAS DE HACER LAS COSAS.
VE... DISFRUTA DE TU RECIÉN ENCONTRADA LEVEDAD DEL SER MIENTRAS NOSOTROS VOLVEMOS A LAS TINIEBLAS...
¿TIENES IDEA DE LO QUE TE HARÁ ESA MUJER?
PFAF
ESTO ES SÓLO EL PRINCIPIO. ELLA ELIGE VIVIR EN LA OSCURIDAD. TE ARRASTRARÁ CON ELLA.
PROBABLEMENTE...
...PERO QUIZÁ NO. NO ESTOY TAN IDO COMO PUEDAS PENSAR, ROJO.
QUIZÁ CON TIEMPO... AMBOS PODAMOS ENTRAR EN LA LUZ.
MENUDAS ASPIRACIONES PARA UN PAR DE MONSTRUOS, ¿EH?

LA POLICÍA LIMPIA EL FOLLÓN DE LA DISCO.
LOS FORENSES EMBOLSAN Y ETIQUETAN LO QUE QUEDA.
ESTO NO HA TERMINADO.
PERO AUNQUE MARÍA SIGUE POR AHÍ FUERA...
DIRIGIÉNDOSE DIOS SABE DÓNDE CON UN LOCO COMO CUIDADOR...
ME PARECE... QUE LES IRÁ BIEN. Y YO...
YO NO SOY UN ASESINO.
AL MENOS POR UN RATITO...
...ESO BASTA.
EL DIABLO VUELVE A CASA.
SONRIENDO.
LA MAÑANA SIGUIENTE...
fuggy
¿QUÉ...? ¿PUUFFF ¿COMADREJA?
OHH... MI CABEZA.. NUNCA MÁS...
NO RECUERDO MUCHO DESPUÉS DE LAS PRIMERAS SEIS CERVEZAS, COMI... ¿DESNUDAMOS A ALGUIEN?

OH... SE HA IDO. UNA NOTA.
"QUERIDO FOGGY... ME LO HE PASADO GENIAL. ¡GRACIAS POR DEJARME DORMIR EN TU PISO, TE DEBO UNA!"
foggy

"HABLANDO DE DEUDAS, CONSIDERA PAGADA LA TUYA DEL PÓQUER. GRACIAS DE NUEVO, COMI."
¿DEUDA DE PÓQUER? NO RECUERDO...
OH... ESPERA... YO PERDÍA. ¿PERO QUÉ APOSTÉ? ¿QUÉ HE PERDIDO?

...
¿DEUCE?

¿BIEN? ¿CÓMO HA IDO?
EN LA PARTE POSITIVA, TUVE QUE SACUDIRLES A UNOS CUANTOS MAFIOSOS DE NY, HICE EXPLOTAR UN TAXI E HICE PROGRESOS CON MI NUEVA AMIGA MARÍA...

EN LA PARTE NEGATIVA, MARÍA SE CARGÓ A UNA DOCENA DE CONTRIBUYENTES, HACIÉNDOME QUEDAR COMO UN TONTO...
...OH, Y DAREDEVIL PROBABLEMENTE QUIERA SACARME LOS INTESTINOS POR LA NARIZ, PERO NO ES PROBLEMA...
¿"PROGRESOS"? ¿ME DARÁS PELOS Y SEÑALES?

NO... NO SE TRATA DE ESO. SÓLO PROGRESOS MENTALES... CREO.
ESTO DE HACER EL HÉROE NO ES UNA CIENCIA EXACTA, YA SABES... PERO ESTÁ BIEN.
POR TU BIEN, ESO ESPERO.
PERO VAYAMOS AL GRANO... ¿DÓNDE ESTÁ MI MALDITO REGALO?
TOMA. ESPERO QUE SEA DE TU TAMAÑO.
COMADREJA ME AYUDÓ A ELEGIRLO.
LE QUITAMOS EL PRECIO, ASÍ QUE NO PUEDO DEVOLVERLO SI NO TE GUSTA.
OH, NO IMPORTA...
¿...QUÉ DEMONIOS ES?
VAS A LA CAPITAL CULTURAL DEL MUNDO... ¿Y ME TRAES CARNE MUERTA?
¡ES UN FILETE DE FALDA DE NEW YORK, AL! ¡LA CARNE OFICIAL DE LA GRAN MANZANA!
¡WADE! ¡TENGO TONELADAS DE FILETES EN EL CONGELADOR! ¡ESTO ES UNA MIERDA!
OH, MUJER DE POCA FE Y MUCHAS ARRUGAS... ¡ÉSTA ES SÓLO LA PRIMERA PARTE DE TU REGALO!
SUJETA EL FILETE CERCA DE TU CUERPO... ¡ESO ES! AHORA VIEEENE LA SEGUNDA PARTE...
7... VEN Y CÓGELO!
¿VEN Y QUÉ...?
WAAADE!
FIN